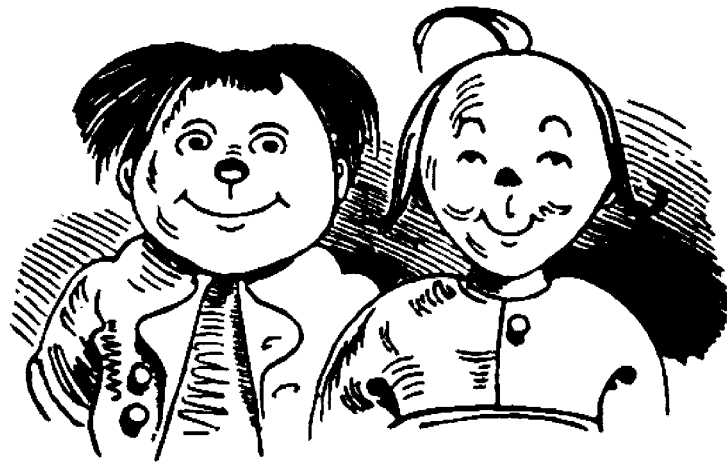


# Max und Moritz

## Wirtshaus und Bühne



### Menu

Tutti i giorni dalle 17.00 ore

Oranienstrasse 162, 10 969 Berlin 36 (Kreuzberg)  
Pianoterre e primo piano, Telefono 030 695 15 911  
mikulmann@gmx.de, [www.maxundmoritzberlin.de](http://www.maxundmoritzberlin.de)

**Purtroppo non si accettano carte di credito, EC carte, bancomat o assegni.  
In ogni modo si accetta con molta gioia una ricca, media o piccola mancia in  
cambio di nostri sorrisi!**



## Zuppe

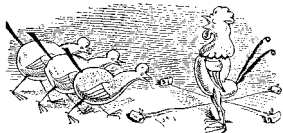
	piccolo	grande
Zuppa di patate con pancetta e Wieneri	3,80	4,80
Zuppa di patate	3,50	4,50
Zuppa con ragù	4,30	5,80
Zuppa di carote e arance	3,80	



## Specialita della vecchia Berlino

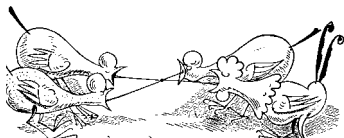
	piccolo	grande
Hoppel-Poppel patate con piccoli pezzi di maiale arrosto e uovo		9,00

Kutscher Gulasch ragù di manzo cotto con „Pasta Spätzle”, gnocchi di farina e insalata piccola	10,50	12,50
--	-------	-------



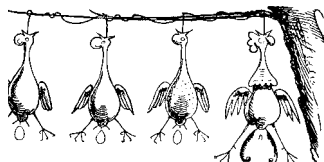
Rippenspeer nach Art des Fleischers Cassel braciole di maiale affumicate con patate lesse e crauti	9,00	11,00
---	------	-------

Berliner Eisbein stinco di maiale lessato di maniera berlinese con patate, purè di ceci e crauti. Noi mangiamo questo piatto sempre con senape.		11,00
--	--	-------



## Max und Moritz Specialità

Witwe Bolte's Schlachteplatte Piatto con diversi tipi di carne appena macellata della vedova Bolte, con stinco lessato, costoletta di maiale alla maniera di Kasseler e Rauchenden, salsiccia affumicata, specialità di Westfalia opzionale anche con crauti o cavolo verde e patate cotte	p. P.	12,50
---	-------	-------





## Griglia e padella

### Schweinefilet in Champignonrahm

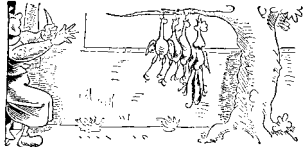
Filetto di maiale e funghi con panna accompagnati da „Pasta Spätzle“ (gnocchi di farina) e insalata

klein 11,00  
groß 11,00

### Schweinefilet

Filetto di maiale con sugo di vino rosso e prugna, gnocchi e insalata

12,50



### Wiener Schnitzel

cotoletta alla milanese, patate arrosto e insalata

12,00 15,50

### Hähnchen Max und Moritz

pollo alla buongustaio, patate con spezie segrete e una insalata piccola

11,00



## La nostra tradizione

### Königsberger Klopse

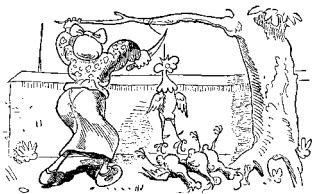
polpettine con sugo di capperi, patate e un'insalata piccola

10,00

### Westfälische Mettenden

Salsiccia fresca della Westfalia con fagioli verdi in agrodolce, patate, senape

10,00



### Max und Moritz Steak

bistecca di manzo con sugo al vino rosso e cipolle o burro con erbe, con verdure e patate arrosto

15,00

### Rheinischer Sauerbraten

bistecca di manzo alla tedesca con cavolo rosso e gnocchi

14,00

### Panierte Schollenfilets

Filetto di Sogliola con remoulade della casa, patate arrosto e insalata mista

11,00



### Matjesfilet

Filetto di aringa, marinato in salsa di mele, cipolle e jogurt, patate arrosto e insalata mista

9,00





## Vegetarische Gerichte

**Käsespätzle mit Salat** 9,00  
gnocchi di farina con formaggio e insalata mista

**Schwäbische Gemüseaultaschen** 9,00  
ravioli alla tedesca, con spinaci e gorgonzola



## Salate

**Salat Max und Moritz** 9,00  
Insalata grande con carote, noci, uova, formaggio e prosciutto

**Blattsalate** mit Orangenvinaigrette,  
gerösteten Pinienkernen und gebratenen Champignons 8,00  
mit gebratenen Gemüseaultaschen 9,00  
mit gebackenem Ziegenkäse im Sesammantel und Akazienhonig 9,50  
oder mit gebratenen Hähnchenbruststreifen 10,00



### Insalata della casa (verdure fresche della casa)

Insalata verde 3,50  
Insalata Cetrioli 3,50  
Insalata Pomodori 3,50  
Insalata Patate 3,50  
Insalata Barbabietole 3,50  
Insalata mista 7,00

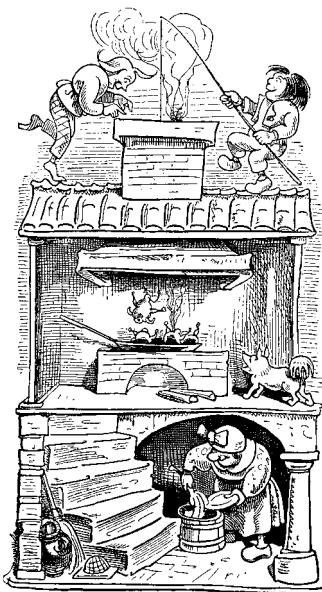


## Zuppiera

**Max und Moritz Suppentopf**  
carne d'agnello  
con fagioli e patate ai berlinesi Tipo

p. P. 8,50

Si prega di prestare attenzione anche alle nostre specialità stagionali e giornalieri con stufati vari.





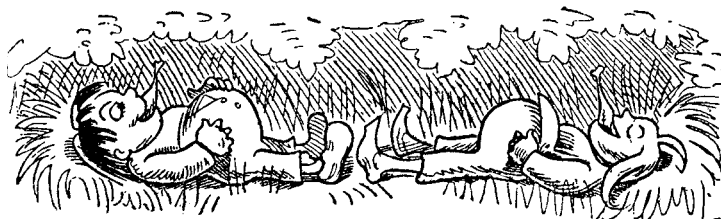
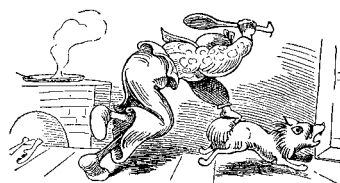
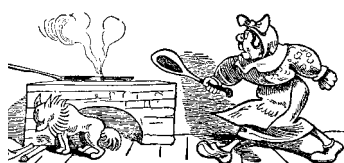
## Pizze Francesi

1. Cipolle, porro e formaggio 6,00
2. Funghi e cipolle 7,50
3. Cipolle, prosciutto, lardo 8,00
4. Cipolle, porro, formaggio, lardo 8,50
5. Pecorino, peperoni, peperoncino, olive 8,00
6. Prosciutto della foresta nera 8,50
7. Spinaci, pecorino, aglio, cipolle 8,50
8. Salmone affumicato, rafano, rucola 9,00
9. Crauti e lardo 6,50
10. Granchi, Spinaci, aglio, pecorino 9,00



## Dolci

- Torta francese con mele, cannella, uvetta e calvados 9,00
- Rote Grütze frutti di bosco con dolce di semolino e crema alla vaniglia 4,50
- Warmer Apfelstrudel strudel di mele caldo con crema alla vaniglia 4,50
- Panna Cotta con frutti di bosco 4,50



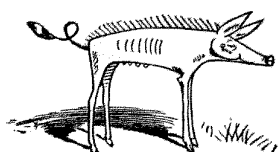
Purtroppo non si accettano carte di credito, EC carte, bancomat o cheques.

Però si accetta con molta gioia una ricca, media o piccola mancia in cambio dei nostri sorrisi!

mangiare

# Max und Moritz

## Wirtshaus und Bühne



### Bevande

#### Birre alla spina

	0,3l	0,5l
Nostra Birra di Max und Moritz:		
„Kreuzberger Molle“ (naturale e non filtrata)	2,30	3,40
Barre Bräu Pilsener	2,30	3,40
Berliner Pilsner	2,30	3,40
Kapuziner helles Hefeweizen (di baviera)	2,30	3,40
Mönchshof Schwarzbier (birra rossa/scura)	2,30	3,40



#### Birre di giorno

	0,3l	0,5l
Lunedì Berliner Pilsner	2,00	3,00
Martedì Barre Bräu	2,00	3,00
Mercoledì „Kreuzberger Molle“	2,00	3,00
Giovedì alle Weizenbiere	2,00	3,00
Venerdì Schwarzbier	2,00	3,00



#### Birre di bottiglie

	0,33 l	0,5l
Kulmbacher Premium Pils	2,50	
Clausthaler (senza alcol)		2,50
Kapuziner Kristall (bavarese)		3,40
Kapuziner dunkles Hefeweizen (bavarese)		3,40
Schöfferhofer Hefeweizen (senza alcol)		3,40
Berliner Weiße rosso/verde		2,50



bere



## Bevande fresche

	0,2 l	0,4 l
Acqua minerale con/senza gas (bottiglia 0,7l 4 Euro)	1,50	2,50
Coca Cola 1*/4*, Coca Cola light 1*/4*	2,00	3,50
Fanta 1*/5*	2,00	3,50
Limonata	2,00	3,50
Schweppes (Tonic Water 3*, Bitter Lemon 3*, Ginger Ale 1*)	2,00	3,50
Succo d'arancia, Succo di pesca, Succo di pompelmo	2,00	3,50
Succo di mela naturale	2,00	3,50
Saftschorle (mela, arancia ...)	2,00	3,00
Nettare di ciliege	2,00	3,50
Nettare di banana	2,00	3,50
Succo di Pomodoro	2,00	3,50
Fassbrause 1* (Limonata berlinese 1* )	2,00	3,50
Birra di malto 1*	0,33 l	2,20
Bionade	0,33 l	2,20

## Bevande calde

Espresso		1,80
Doppio		2,50
Caffè		1,80
Caffè grande		2,50
Cappuccino		2,00
Caffè latte		2,40
Cioccolata calda		2,20
Te nero, verde	je	1,80
Te di menta, di camomilla, di cinorrodo	je	1,80
Grog con 4 cl Rum		4,20
Tee con 4 cl Rum		4,50

## Whiskey

Jim Beam	2 cl	3,50
Jack Daniel's	2 cl	3,50
Glenfiddich 1*	2 cl	4,00
Jameson 1*/2*	2 cl	3,50
Johnnie Walker 1*/2*	2 cl	3,50
Glenlivet	2 cl	4,00
Lagavulin	2 cl	5,00

## Brandy e Cognac

103er 1*/2*	2 cl	3,50
Hennessy	2 cl	4,50
Vecchia Romagna	2 cl	3,50
Cardenal Mendoza	2 cl	4,50
Osborne Veterano	2 cl	3,50

1\* coloranti, 2\* Liquore di zucchero, 3\* Chinino, 4\* Caffaina\*



bere

## Anice

Sambuca	2 cl	3,00
Ricard 2*	2 cl	3,00
Absinth Serpis 1*/2*	2 cl	3,50
Ouzo	2 cl	2,50

## Aperitiv, Digestiv

Martini Bianco/Extra Dry/Rosso	5 cl	3,50
Campari 1*	4 cl	4,50
Ramazotti	4 cl	4,50
Averna	4 cl	4,50
Jägermeister 2*	2 cl	2,50
Fernet Branca	2 cl	3,00
Branca Menta 1*	2 cl	3,00
Tunel hierbas mallorquinas	2 cl	3,00
Nordhäuser Doppelkorn	2 cl	2,00
Linie Aquavit	2 cl	2,50
Portwein	5 cl	3,50
Westfälischer Wacholder	2 cl	2,00
Mampe halb und halb	2 cl	2,50



## Vodka, Gin, Tequila, Rum

Moskovskaya	2 cl	2,50
Absolut	2 cl	2,50
Held Vodka	2 cl	2,50
Gordon's Dry Gin	2 cl	2,50
Tequila Sauza weiß	2 cl	2,50
Tequila Sauza braun	2 cl	2,50
Havana Club (3 Jahre)	2 cl	2,50
Appleton Estate	2 cl	3,50
Bacardi weiß	2 cl	2,50

## Obstbrände, Grappa

Obstler	2 cl	3,50
Mirabelle	2 cl	3,50
Pera	2 cl	3,50
Lampone	2 cl	3,50
Prugna	2 cl	3,50
Ciliegia	2 cl	3,50
Calvados	2 cl	3,50
Grappa	2 cl	3,50

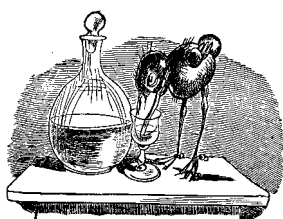
1\* coloranti, 2\* Liquore di zucchero, 3\* Chinino, 4\* Caffaina\*

## Liquore

Amaretto	2 cl	2,50
Batida de Coco 1*	2 cl	2,50
Bailey's Irish Cream	2 cl	2,50
Danziger Goldwasser	2 cl	2,50
Persico	2 cl	2,00
Southern Comfort 1*	2 cl	3,00

## Prosecco

Prosecco	0,1 l	3,00
Piccolo Prosecco	0,2 l	6,00
Bottiglia Prosecco	0,75 l	18,00



## Vino bianco

	0,2 l	0,5 l
Vino Verde, Portugal	3,50	8,50
Añoranza, Sauvignon, Bodega Lozano, Spanien	3,50	8,50
Riesling, QbA Weingut Hensel, Pfalz	3,80	9,00
Grauburgunder, QbA Weingut Frey, Baden	3,90	9,00

## Vino rosso

	0,2 l	0,5 l
Cortello, Portugal	3,50	8,50
Rioja Azabache, Bodegas Aldeanueva, Rioja, Spanien	3,80	9,00
Spätburgunder, QbA Weingut Frey, Baden	3,90	9,00
Dornfelder, QbA Weingut Singer-Fischer, Baden	3,90	9,00

## Bottiglie di vino bianco

	0,75 l
2008 Gutedel, Weingut Claus Schneider, Baden	18,00
2008 Riesling Hochgewächs, Weingut Caspari, Mosel	19,50
2008 Chardonnay, Weingut Jürgen Hartmann, Rheinhessen	21,00

## Bottiglie di vino rosso

	0,75 l
2008 Nero d'Avola, Corte dei Mori Cantina Minini, Italien	17,50
2005 Oristan Reserva, Bodegas Lozano, Spanien	18,50
2007 Merlot, Aigle Vin de Pays D'Oc	18,50

## Longdrinks

alle Longdrinks mit 4cl	6,00
Gin Tonic, Bacardi Cola, Whiskey Cola	
Campari Orange, Wodka Bloody Mary...	



Se uno vintage pubblicità non è più disponibile, abbiamo selezionato un anno accettabile prossimo per voi. Cercate le nostre offerte stagionali o chiedere ai nostri collaboratori per le offerte di vino speciale.

1\* coloranti, 2\* Liquore di zucchero, 3\* Chinino, 4\* Caffaina\*

